Inhaltsverzeichnis

1. 1.1	Einleitung Problemstellung	11 13
1.2	Methoden	
1.3	Gliederung der Arbeit	
	Teil I Theoretischer Hintergrund	17
2.	Aktuelle Situation	17
3.	Funktion von Sprache	19
3.1	Das Sprachprestige	20
4.	Spracherwerb und Theorien über Sprache	23
4.1	Theorien des bilingualen Erstspracherwerbs	25
4.2	Die Interlanguage-Hypothese	
4.3	Die Critical Period Hypothese	27
5.	Bilingualität: Erforschung und Definition	33
5.1	Anfänge der Forschung des bilingualen Erstspracherwerbs	33
5.2	Definition Bilingualität	35
5.3	Das Verhältnis zwischen den Sprachen	37
6.	Die familiäre Situation	39
6.1	Die Entscheidung der Eltern für oder gegen	
	eine bilinguale Erziehung	39
6.2	Die Problematik der elterlichen ethnischen Identität	41
6.3	Die Wahl des Erziehungsstils	44
6.3.1	Une personnne/une langue	
6.3.2	Familiensprache versus Umgebungssprache	
6.3.3	Variationen der Erziehungsstile	
6.3.4	Sukzessiver Spracherwerb	
6.3.5	Weitere Einflussfaktoren	
6.4	Die Persönlichkeit des Sprechers	49



7.	Auswirkung der Zweisprachigkeit	
	auf Spracherwerb und Sprachkompetenz	53
7.1	Bilingualität und Spracherwerb	53
7.1.1	Die Spracherwerbsbedingungen Zweisprachiger	55
7.1.2	Zeitliche Verzögerung	57
7.1.3	Der Spracherwerbsverlauf Zweisprachiger	58
7.1.4	Sprachverlust und Sprachverweigerung	59
7.2	Bilingualität und Sprachkompetenz	61
7.2.1	Die Bestimmung einer erfolgreichen Sprachkompetenz	61
7.2.2	Das Phänomen der doppelten Halbsprachigkeit	62
7.2.3	Der "muttersprachliche" Akzent	65
7.2.4	Der Wortschatz Zweisprachiger	67
7.2.5	Auswirkungen der Bilingualität	
	auf Äußerungslänge und Modifikationen	68
7.2.6	Interferenz zwischen den Sprachen	69
7.3	Kommunikationsstrategien Zweisprachiger	70
7.3.1	Code-switching	71
7.3.2	Code-mixing	72
8.	Kognitive Auswirkungen der Bilingualität	75
8.1	Die Organisation von Sprache im Gehirn	76
8.2	Kognitive Fähigkeiten Bilingualer	78
8.2.1	Auswirkungen der Zweisprachigkeit auf Kontrollfunktionen.	80
8.2.2	Auswirkungen der Zweisprachigkeit	
	auf mathematische Fähigkeiten	81
8.2.3	Erklärungsansätze	
8.3	Auswirkungen der Zweisprachigkeit auf die Intelligenz	83
8.3.1	Die Studie von Lambert und Peal	83
8.3.2	Das Konzept der Intelligenz	85
8.3.3	Gegenwärtiger Forschungsstand	
8.4	Die metalinguistischen Fähigkeiten Zweisprachiger	
8.4.1	Begriffklärung	
8.4.2	Metalinguistische Fähigkeiten Zweisprachiger	

9.	Auswirkungen von Zweisprachigkeit	
	auf die Identität eines Individuums	95
9.1	Der Zusammenhang zwischen Sprache, Kultur und Denken	97
9.1.1	Nation, Kultur und Sprache	98
9.1.2	Die linguistische Relativitätstheorie	99
9.2	Die Entwicklung der Identität	101
9.2.1	Bedeutung und Definition der ethnischen	
	Identität für Zweisprachige	102
9.3	Identitätsprobleme im Jugendalter	104
9.3.1	Die Heimat Zweisprachiger	
9.3.2	Bikulturalismus	107
9.3.3	Das Aushandeln von verschiedenen Identitäten	109
9.4	Der Einfluss der Namensgebung	112
9.5	Der Einfluss der Umwelt	114
9.5.1	Pluralistische Gesellschaften	114
	Teil III Bilingualität und schulischer Erfolg	117
10.	Zusammenfassung der Erkenntnisse aus Teil II	119
11.	Weitere Erkenntnisse über den Zusammenhang	
	von Bilingualität und schulischem Erfolg	125
11.1	Bildungspolitik	127
12.	Methodische Probleme	131
13.	Diskussion und Ausblick	135
14.	Literaturverzeichnis	141